

ASIMBONANGA

Nous Ne L'avons Pas Vu (Mandela)

Johnny CLEGG

The musical score consists of five staves. The top three staves (Soprano, Alto, Bass) are grouped together, while the Tenor and Solo parts are on separate staves below. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are in French, with some English words in parentheses.

Staves 1-3:

- Soprano (S):** A - sim - bo-nan-ga bo - nan - gu Man-de - la ti-na la -
- Bass (B):** A - sim bon-nan - gu Man-de - la ti-na la -
- Alto (A):** pé - kho - na la - pé - ché - li kho - na A -
- Bass (B):** pé - kho - na la - péh - le - li kho - na

Staves 4-5:

- Soprano (S):** simbonanga bo-nangu Mande-la tina la-pékhona la - péchéli kho-
- Alto (A):** A-sim bonnangu Mande-la tina la-pékhona la - péchéli kho-
- Bass (B):** A-sim bonnangu Mande-la tina la-pékhona la - péchéli kho-

Staves 11:

- Soprano (S):** na oh oh is grey bo nan ga
- Alto (A):** na oh oh is grey bo nan ga
- Tenor (T):** (Solo T) Oh the sea is cold and the sky is grey
- Bass (B):** na bo-nan-ga oh oh is grey bo nan ga

15

Soh oh the bay oh
Aoh oh the bay oh
Solo T look a-cross the is - land in-to the bay we are all is-
Boh oh the bay oh

19

Sis - lands the day of wa - ter bonan - ga A
Ais - lands the day of wa - ter bonan - ga
Solo Tlands till come the day we cross the burning water A
Bis - lands the day of wa - ter bonan - ga

23

Ssimbonanga bo-nanga Mande-la tina la-pé khona la-péchéli khona A
A - sim bonnangu Mande-la tina la-pé khona la-péchéli khona
Solo Tsimbonanga bo-nangu Mande-la tina la-pé khona la-péchéli khona A
B - simbonanga bo-nangu Mande-la tina la-pé khona la-péchéli khona

28

S simbonanga bo-nanga Mande-la tina la-pékhona la - péchéli kho-

A - - - - Asim bonnanga Mande-la tina la-pékhona la - péchéli kho-

Solo T 8 simbonanga bo-nangu Mande-la tina la-pékhona la - péchéli kho-

B - - - - Asim bonnangu Mande-la tina la-pékhona la - péhle-li kho-

33

S na oh oh the sea bo nan ga

A na bo nan ga oh the sea bo nan ga

Solo T 8 na a sea gull wings a cross the sea

B na bo nan ga oh the sea bo nan ga

37

S oh si lence I dream oh

A oh si lence I dream bo nan ga oh

Solo T 8 broken silence is what I dream who has the wo-

B oh si - lence I dream bo nan ga oh

41

S the words dis - tance me bo nan ga A
A the words dis - tance me bo nan ga
Solo T
T ords to close the distance between you and me
B the words dis - tance me bo nan ga

45

S simbonanga bo-nangu Mande-la tina la-pékhona la-péchéli khona A
A -
B Asim bonnangu Mande-la tina la-pékhona la-péchéli khona
ASim bonnangu Mande-la tina la-pékhona lapéhle-li khona

50

S simbonanga bo-nangu Mande-la tina la-pékhona la-péchéli khona A
A -
B Asim bonnangu Mande-la tina la-pékhona la-péchéli khona
ASim bonnangu Mande-la tina la-pékhona lapéhle-li khona

55

S sim bo-nan-ga bo-nan-gum fo-wé thu ti-na la-pé kho-na La
 B - A-sim bon-nan-gum fo-wé thu ti-na la-pé kho-na la

59

S wa-fé-la kho-na A-sim bo-nan-ga bo-nan gu-ta thu wey tu ti-na la-
 B - wa-fé-la kho-na A-sim bo-nan gu-ta thu wey tu ti-na la-

63

S pé khona la wafé la khona hau ti ti hey wé na Hey wéna hey wé-na
 B pé khona la wafé la khona hey wé na hey wé na

67

S na-wé sio-fi-ka ni-ni la' sia-kho-na la' sia kho hau ti ti hey wé-na
 B na-wé sio-fi-ka ni-ni la sia-kho-na la sia kho na

70

S Hey wéna hey wéna na-wé sio-fi-ka nini la siakhona la siakhona
 A -
 B -

A -
 B -

hey wéna hey wéna na-wé sio-fi-ka nini la siakhona la siakhona
 hey wéna hey wéna na-wé sio-fi-ka nini la siakhona la siakhona
 hey wéna hey wéna na-wé sio-fi-ka nini la siakhona la siakhona